








# Baesekele ya ga Palesa

## Ibhayisikili Likanamakuru

-  Munanga ASP teachers
-  Wiehan de Jager
-  Lorato Trok
-  Tswana / Zulu
-  Level 2





Palesa le kgaitse die ba ipaakanyeditse go ya sekolong.

...

UNamakuru nomfowabo sebelungele ukuya esikoleni.



Palesa o pegile kgaitse die mo baesekeleng ya gagwe.

...

UNamakuru ugibelisa umfowabo ebhayisikilini lakhe.



Fa ba fitlha kwa sekolong, ditsala tsa bona di ne tsa ba rotloetsa.

...

Abangani babo bayabahalalisela lapho bengena ngebhayisikili esikoleni.



Fa ba le mo phaposi borutelong, ba ne ba bona tshwene e goroga kwa ntle kwa sekolong. Tshwene e ne ya fitlha fela ka go kgweetsa baesekele ya ga Palesa!

...

Bathi besesendlini yokufundela, kwafika inkawu phandle. Inkawu igibela ibhayisikili likaNamakuru iyaphuma iyahamba.



Barutwana ba ne ba leleka tshwene.

...

Izingane ziyayijaha inkawu.



Tshwene e ne ya tlogela baesekele mo tlase  
ga setlhare.

...

Inkawu ishiya ibhayisikili phansi kwesihlahla.



Tshwene e ne ya tsena mo nokeng mme ya thumela kwa setlhaketlhakeng. E ile ya palamela setlhare kwa godimo-dimo.

...

Inkawu iyahlamba iya phakathi nechibi. Inombela kudekude phezulu esihlahleni.





Tshwene e ile ya sadisa barutwana sentle ka letsogo. Barutwana le bona ba mo dumedisa. Palesa o na le baesekele ya gagwe gape.

...

Inkawu iyabathathazela ngesandla sayo!  
Izingane nazo ziyathathaza. Selibuyile futhi  
ibhayisikili lika Namakuru.



# Storybooks South Africa

[global-asp.github.io/storybooks-southafrica](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica)

**Baesekele ya ga Palesa**

**Ibhayisikili Likanamakuru**

Written by: Munanga ASP teachers

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Lorato Trok (tn), Margaret Nokuthula Zondi (zu)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).